

La Veu de l'Empordà

Any XXVIII.-Època 2.

Figueres, 5 de novembre de 1927

Preu: 15 cts.-N.º 1204

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Unió Postal 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció
Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÈSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.er, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

1770

1927

XOCOLATA COMET

La més antiga d'Espanya

En tauletes i en pòlvor
FIGUERES

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

Drs. Salesa i Vidal Sastreger

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.
Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa estada a la Clínica d'un màxim de 12 dies, amb tota garantia.
Evacuació de tota consulta mèdica o quirúrgica, per escrit, en el terme de tres dies de rebuda i previ el pagament de 20 pessetes.
Assistència per Germanes religioses.

Preus moderats

Alt de Sant Pere, 21, 2.º (davant de l'Església Parroquial)

Consultes de 11 a 1 i de 5 a 7 — FIGUERES



Compra tota mena de joies i pedres precioses, objectes de plati, or i antigalles
Gran assortit en

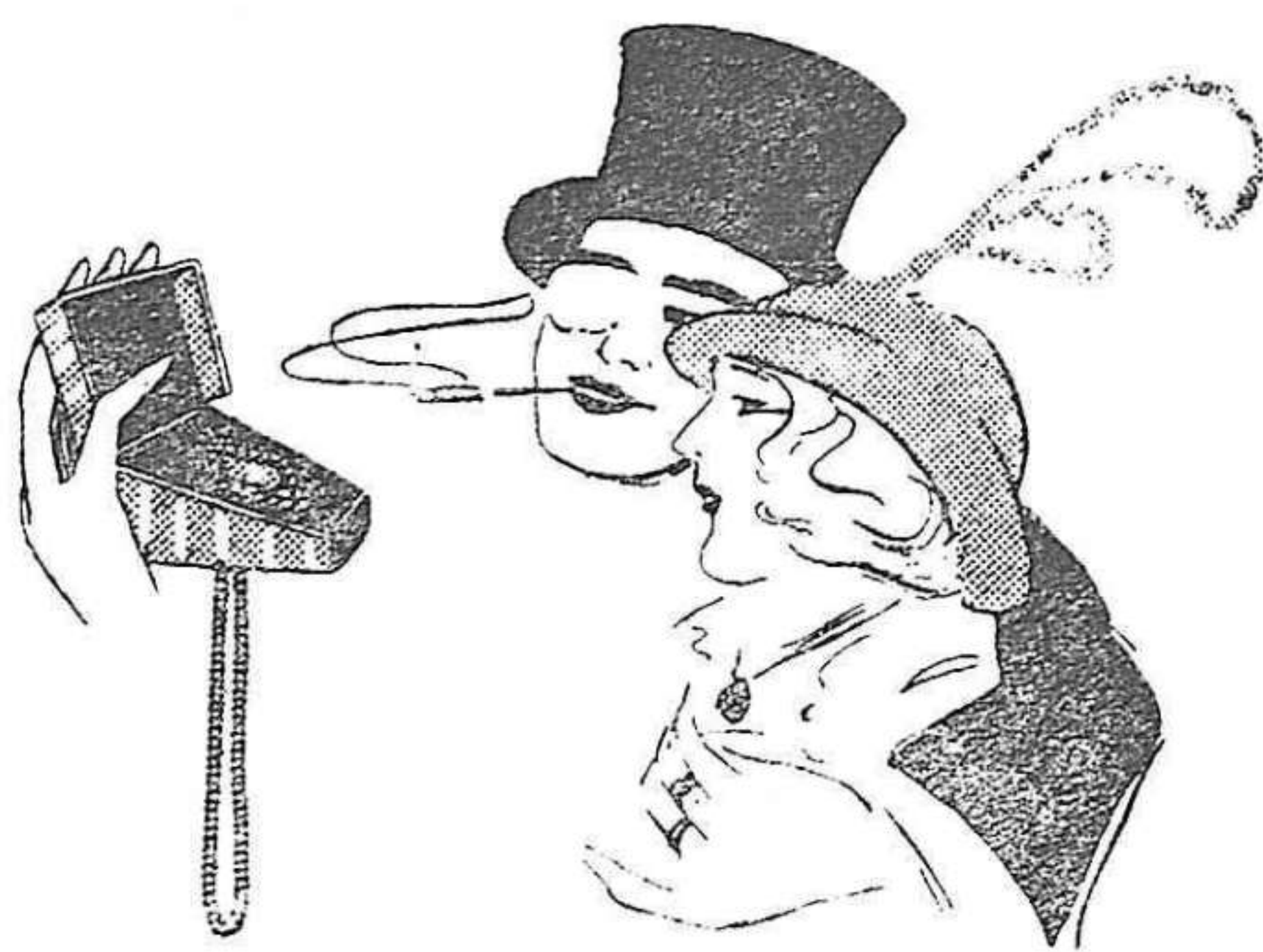
Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina
Enginyers, núm. 5. -- Figueres

ACEITE DE RICINO
GOLOSO
PRODUCTO NACIONAL
EL MEJOR PURGANTE
PERFUMADO A LA MENTA, ANIS, NARANJA Y SIN AROMA
DESPUES DE USARLO
QUEDA UN BONITO VASO DE CRISTAL
VENTA EN FARMACIAS Y CENTROS ESPECIFICOS

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

Joieria
Plateria
Rellotgeria
— i —
Optica



J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

“Anís
Ampurdanés”

Marca registrada

Fabricant:

J. Salip - Figueres



Mals dels Peus

Sofreix de suors dels peus, ulls de poll
o dureses, inflor o cansament?

AMB BANYS DE

“SALES ROMART”

aconseguirà la seva curació. Tota cremor, magolament, irritació i tota sensació de dolor li desapareixerà en un sol bany. Amb banys de «SALES ROMART» assolirà la desaparició absoluta de tot el que enlletgeixi, molesti i perjudiqui els peus.

Les «SALES ROMART» faciliten la circulació de la sang i donen una agilitat admirable. Són infal·libles.

Dipòsit en aquesta: G. GARRIGA, Prat de la Riba, 30.

Demandar-ho a les principals farmàcies i drogueries.

Agent exclusiu: Dr. ANDREU, Barcelona.—Registat amb el n.º 8612.

Taller mecànic de A. Novoa

ESCULTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU-NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant
Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides,
projectes i fotografies de panteons
construïts per aquesta casa,
com també criptes, altars, relleus i
figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes
procedències per a ebenistes.
Taules i vetlladors per a cafès en
muntures de ferro.
Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Perxas, Dorca i Comp.ª

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA,
BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES COR-
RENTS, IMPOSICIONS A INTERÉS EN PESSETES i MONEDES ES-
TRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI.
CANVI DE MONEDES.

RENOMENATS CAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments
de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)



PECTORAL
FERRAN

cura la

TOS

i combat les afeccions
de l'aparell respiratori

Clínica Dental

a càrrec del dentista

JULI MATEU

Successor de R. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6

Carrer Nou, núm. 9 FIGUERES

Construccions i reparacions mecàniques

Motors industrials d'olis pesats, benzina i elèctrics, i mariners, d'olis
pesats i benzina. Tots d'una senzillesa i regularitat grans i a uns
preus sumament mòdics.

Bombes per a regadiu i necessitats de la casa, les més modernes i d'una
despesa mínima. N'hi ha un grup que gasta com una pera elèc-
trica de 50 bugies. Preus sense competència.

Boixa especial per a la pols per a moles de ciment, guix, calç,
savonet, etc., etc.

Ajustatges d'autos, ben fets i econòmics.

EMILI POCH (successor de Bartomeu Poch), Sol de
Isern, 3, al costat de les Germanes Vetlladores de sant Josep.

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

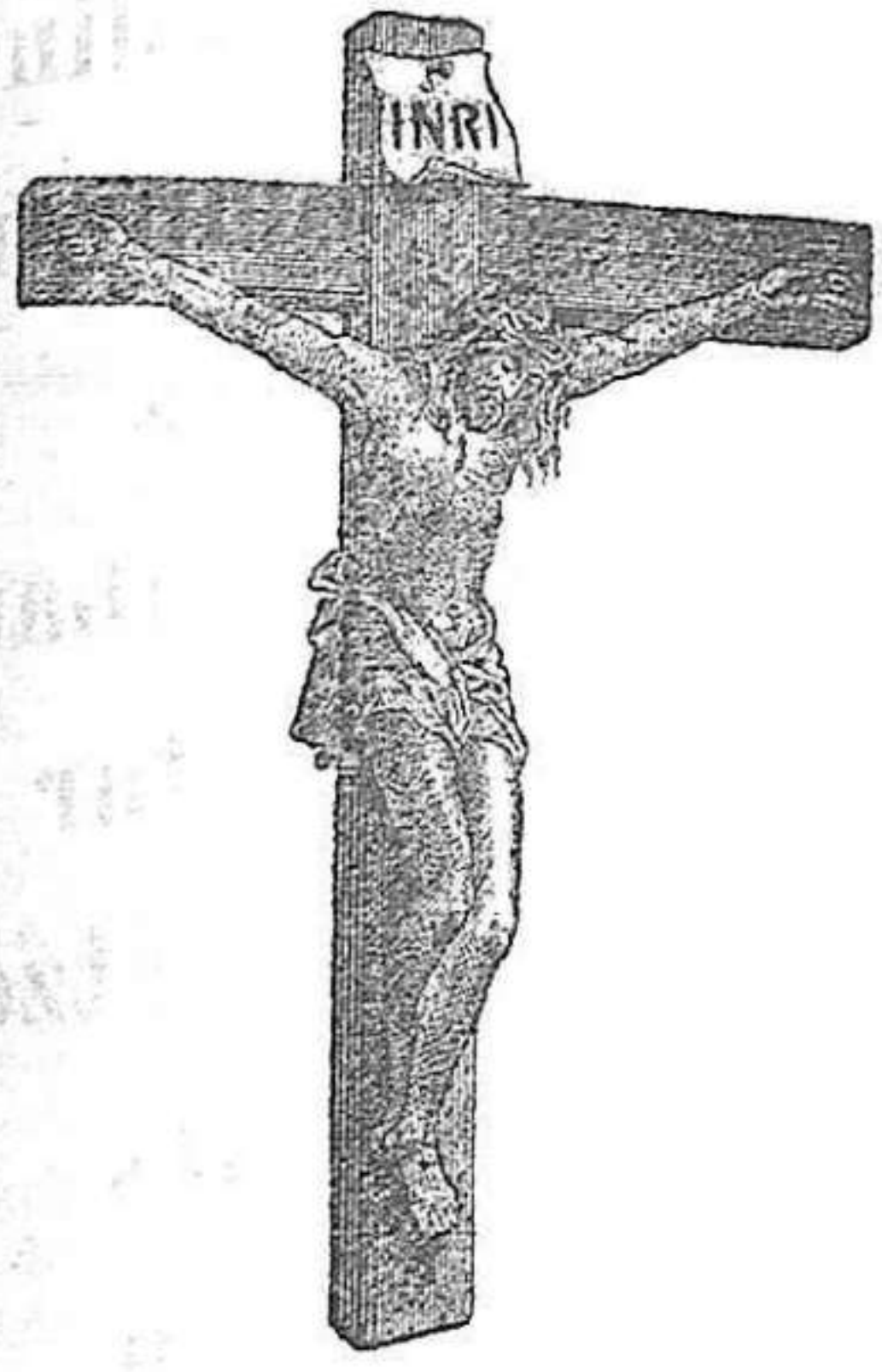
(Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral. — GIRONA

Telèfon n.º 205



La Senyora Donya Dolors Bassols Vilallonga

Vídua de D. Pere Pagès

va morir el dia 29 d'octubre proppassat

havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

==== (A. C. S.) =====

Els seus afligits fills Amèlia, Josep M.^a i Enriqueta; fills polítics D. Joan M.^a Dalfó i D.^a Rosina Casanovas; néts, nebots, cosins i família tota i la raó social Dalfó & Pagès,

en recordar a llurs amics i coneguts tan dolorosa pèrdua, els preguen que la tinguin present en llurs oracions i se serveixin assistir als funerals que en sufragi de l'ànima de la finada se celebraran el vinent dimarts, dia 8, a les deu, a l'Església Parroquial d'aquesta ciutat.

Figueres, novembre de 1927.

Després dels Oficis les misses de perdó.

El dol es dona per acomiadat.

Pompes Fúnebres

La Condal S. A.

Sucursal representada per la CASA

Moncanut

carrer Nou, 29, Figueres

====
Telèfon núm. 27
====

Taüts folrats de dins i de fora, des de 60 pessetes.
Caixes de fusta natural envernissades, tipus luxe, des de 300 pessetes.
Trasllats en auto especial, a preus módics.

Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

----- Telèfon 30 -----

Cotxes de lloguer a preus econòmics.

Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.

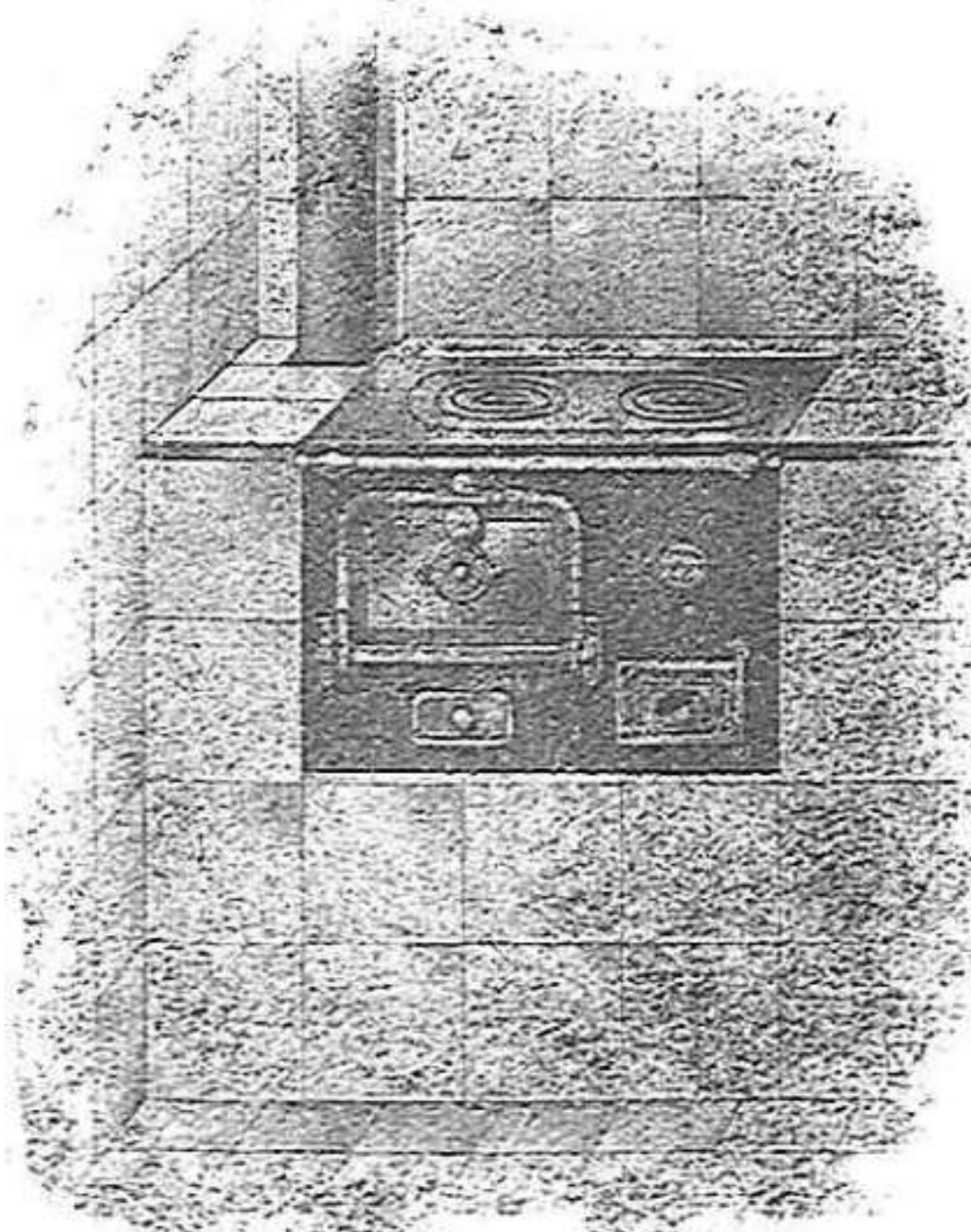
Gasolina, a 0'50 ptes. litre.

Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.

Fundició de Ferro
DE

Fèlix Jaume Gelart

Especialitat en cuines fixes

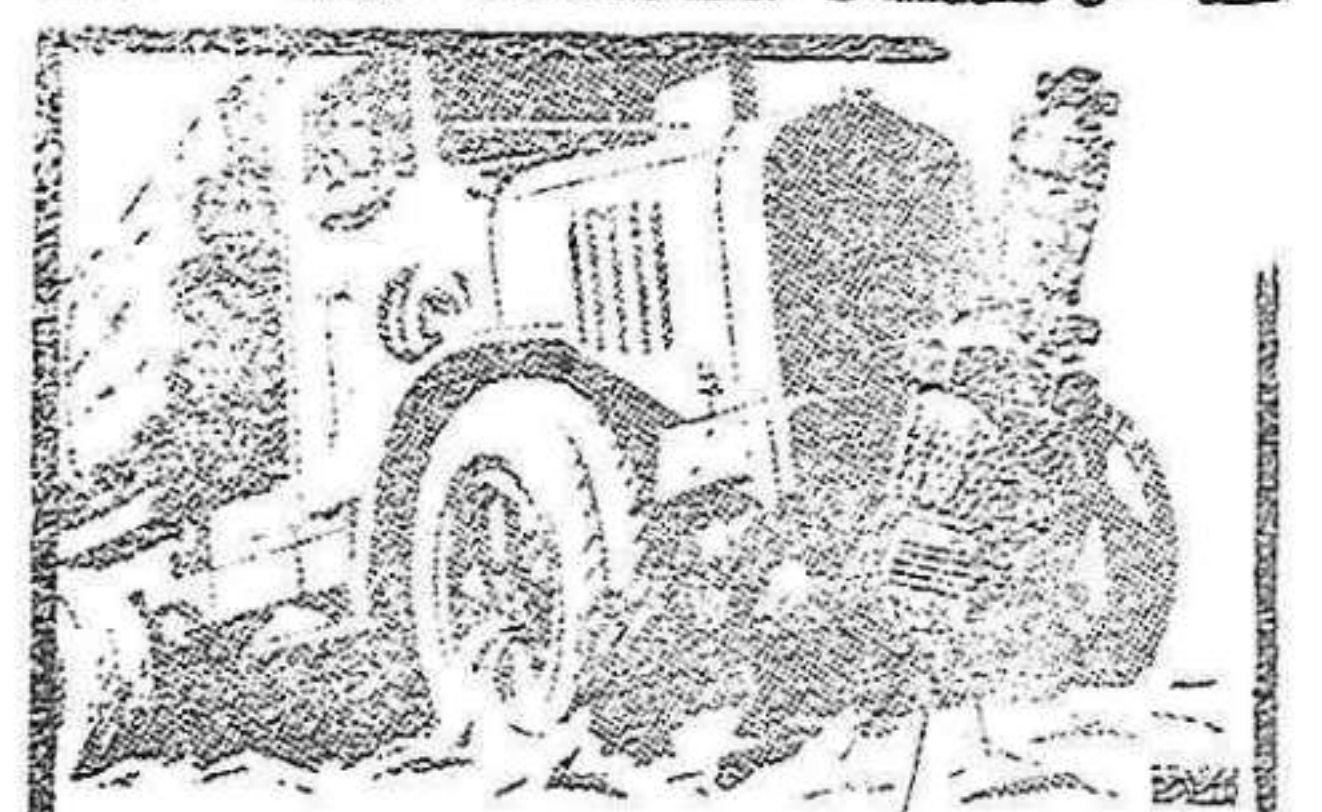


Tamanyes en 51 - 60 - 65 cm.

Preus a 35 - 43 - 48 ptes.

Per partida, preus especials.
Disponibles per a tots sistemes: a carbó, per a carbó i llenya amb dipòsit i sense, etc.

FUERZA



UNA buena chispa hace falta para que un motor dé el máximo de rendimiento; las

Bujías CHAMPION

son las que mejor resultado dan en este sentido.

Champion Spark Plug Co.

Toledo - Ohio



Concesionario para España
FRANCISCO FLORES
Españardo - Murcia

=Plisats, brodats
i calats

Els plisats s'entreguen a l'acte.

Carrer de Perelada, n.º 7, primer.

FIGUERES



El petit sis cilindres



ERSKINE SIX

(construït per Studebaker)

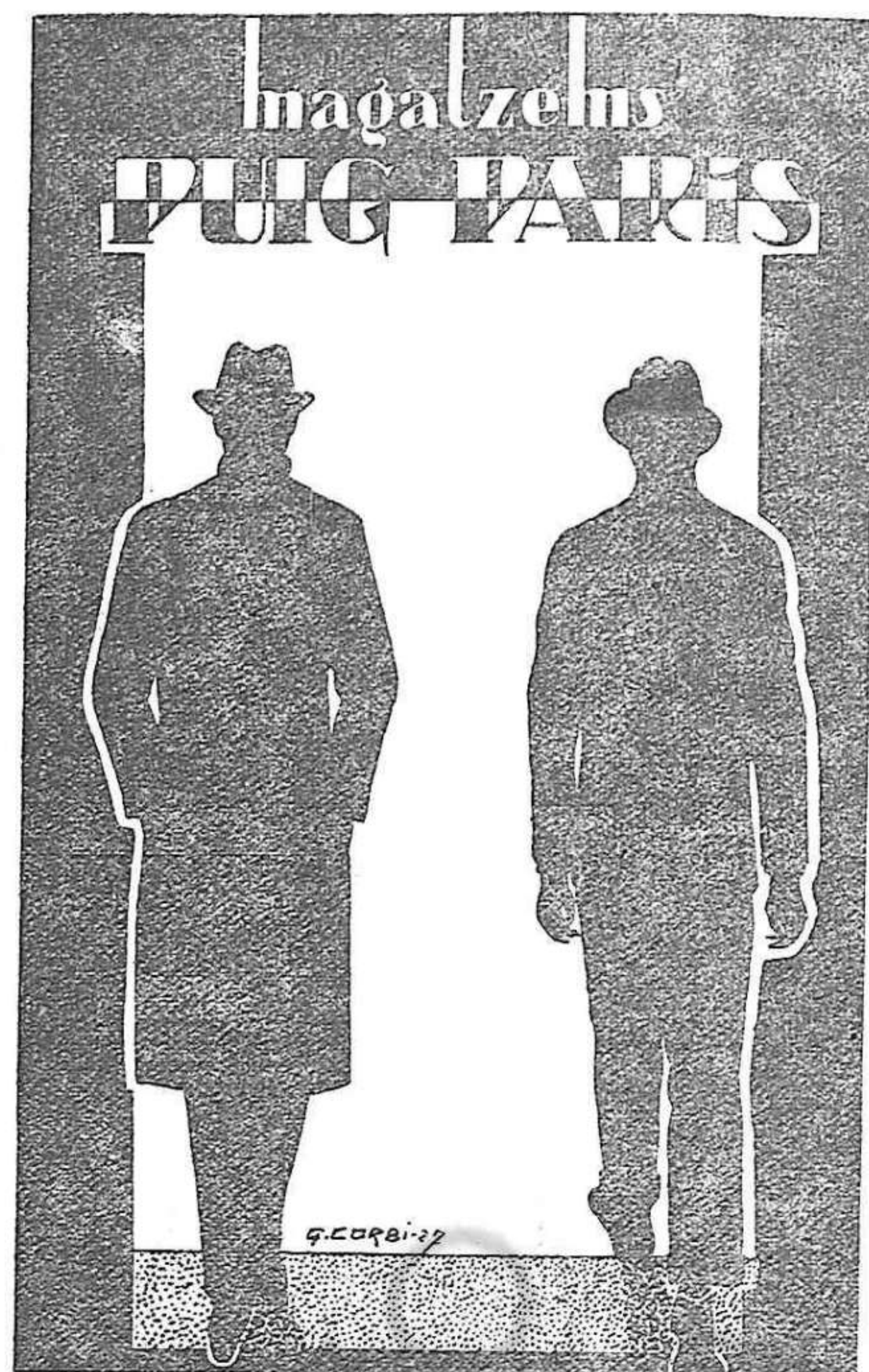
Pel seu brillant funcionament, economia de consum, robusta construcció i màxim confort, resulta el cotxe ideal per als senyors Metges, Comerciants, Industrials, etc., i de tota persona interessada en un automòbil pràctic i econòmic.

Una prova us convencerà de les seves excepcionals qualitats.

Distribuïdors

Stevenson, Romagosa i C.^a

València, 295, Barcelona.



Si estimeu els
vostres diners
no comprareu
res
sense abans
visitar
els magatzems
més
ben
reputats
de
Figueres

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

REUMA -- GOTA -- CIÁTICA

ho curareu radicalment amb els catzets

URO-REUMA

Capsa gran, 9 pessetes.

Capsa petita, 5 pessetes.

Venda: Casa Segalà, centres d'específics i farmàcies.

Dipòsit: Farmàcia PERXAS, Figueres.

Fullet explicatiu gratis al carrer Unió, 5, farmàcia, Barcelona.

**La Nova Funerària
i FUSTERIA
d'En PERE ESTEBA**

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15
FIGUERES

**SASTRERIA
FONTDECABA**

Joan Maragall, 3 i 5, 1.º

FIGUERES



Cada píndola conté: Extr. herba de la Mare de Déu (beleño), 0.10; Extr. valeriana, 0.10; òxid de zenc, 0.10; bromur de càmfora, 0.02; massa pilular de besneula, 0.05 i excipient vegetal c/s.

PRESCRITES A DIARI PER MILERS DE METGES

Pegats porosos fortificants SOR VIRGINIA: Curen contorsions, reumatisme, dislocacions, nervis adolorits, etc.

Emplastos per als ronyons SOR VIRGINIA: Curen les afeccions dels ronyons, dolors a l'espatlla, dolors uterins, etc.

Recomanats per eminències mèdiques, llevadores i totes les persones que n'han fet ús.

UNIVERSALMENT CONEGUTS.

Modes Cunill

Concepció, 12, baixos

Esqueles mortuòries a preus de tarifa

El malparlar

Es un afront que no té nom el malparlar constant de la nostra terra. Es a Déu a qui s'afrenta amb la blasfèmia, és a la Pàtria a qui s'afrenta, són els homes els envilitats i són les dones les denigrades; són els fills—i sobre-tot les filles—els trepitjats; és la terra, és el cel, són les muntanyes, són els mars, són els boscos i els rius, és tothom, són totes les coses el que resta envilit i desflorat per una sense defensa, pel pecat personal i col·lectiu contra tota ètica i estètica, la blasfèmia i el mot vil!

Per això és que no n'hi ha prou amb que s'afrentin i s'afrentin homes de la dreta i de l'esquerra, de més amunt i de més avall, sinó declarar-li guerra sense quarter, sinó cal que s'alcii tothom: homes i dones, grans i ignorants, grans i xics, els de més enllà i els de més enllà; i, a l'igual que, a la Pàtria perilla, sonen els timbals i toquen les cornetes i vogueuen les campanes sonentent, i un crit d'alerta plana pels cors i corren els homes, la falç a l'aire, desforadament, assetjant l'invasor, i darrere dels homes ixen les dones, i més enllà les muralles de pedra es formen altres muralles de vells i dones i criatures, apinyotades, en horribles barricades de canó, bullent indefensa; així, també, en els crítics moments que travessa la nostra parla, cal donar un crit ben fort de sonentent, i aixecar un clam universal, i portar en renou totes les gents; perquè, quan la Pàtria perilla, cert, perilla tothom, però la llengua està a punt de caure perill. La Pàtria: és l'idioma el glatir i l'alè matar dels pobles, i quan els pobles deixen de sentir i alenar, se'ls paralitza la llengua, i mordeixen i moren per a no deixondir-se mai més.

IVON L'ESCAP.

Setmanari

Adolf Fargnoli

Ha estat unes hores a Figueres preparant-se per organitzar una exposició de les seves obres meravelloses entre nosaltres i en vigílies potser de realitzar quelcom de la seva especialitat per al nou Altar de la Salut que amb tant d'amor i competència litúrgica està bastint l'amic Martínez, l'artista prou conegut arreu el nom del qual encapçala aquesta crònica: Adolf Fargnoli.

L'art d'En Fargnoli, aquest treballador incansable d'ulls somniadors i d'ànima inquieta, de front ample on es reflecteix tota la llum del Baix Empordà que ha vist néixer i de posat humil de semi-artistista, és sens dubte de cap mena l'art de consolidació d'una època de refinament espiritual fondíssim.

Cal admirar aquelles arquetes que tanta fama li han donat, aquelles creus tan colossals en l'ordre de l'art i en el de la pietat nostrada que mai no haurien de sentir-se allunyats, aquells marcs on se junta la fantasia amb la senzillesa més perfecta, aquells dibuixos geomètrics que tractats per Fargnoli obtenen vida i moviment, aquelles fulles retorçades que més que un motiu ornamental semblen justificar elles soles una obra depurada de l'art més excel·lent. Si realitza els seus propòsits En Fargnoli—i els qui l'hem sentit hem de creure que els realitzarà—, els figuerencs tindrem uns dies de gaudi i ens amb l'Exposició d'Art anunciada.

Una exposició de les obres fargnolianes a Figueres sempre serà un nou motiu de satisfacció per a tots els qui sentim la prauja d'enlairar el més possible el nivell cultural ciutadà. I quan el seu art contribueixi a la decoració del santuari votiu nostre, l'Altar de la Mare de Déu de la Salut, no ens vindrà de nou la sinceritat i sobrietat d'aquest jove enamorat de la Belleza de qui diu la Victor Català que en els cofrets i arquetes ni els Cristos i els relleus vos donaran la nota falsa o desenergoyida, el rastre de la insuficiència o del tantsemondonisme, la barbaria o el pinyol pretensions destinat a aixecar l'entusiasme de les multituds ignorants ni els similis o pseudos acontentadors de gent de pocs cabals i cultures més o menys enciclopèdiques.

L'art senzill i honorat d'En Fargnoli, l'art cavalleresc i veritable s'obrirà pas, (Continua al final de la 2.ª columna.)

Instint i raó Característiques i guiatge

IV

De l'esmentat anteriorment se'n dedueix amb evidència aplastant que la intel·ligència no és lliure. La seva llibertat repugna essencialment amb les característiques de la raó. Aquesta té per objecte la veritat: si no la troba, si en les seves especulacions filosòfiques cau en error, evidentment no haurà estat per un acte de la voluntat, sinó per defecte en l'aplicació de l'activitat intel·lectual influenciada probablement per les humanes passions.

Si la intel·ligència fos lliure fóra impossible que tingués per objecte la veritat, raó immutable, absolutament independent de tota influència externa com una emanació de la mateixa Divinitat. Vegi's, doncs, el gran absurd filosòfic que inclouen les frases: «llibertat de pensar», «el pensament és lliure», jo penso el que vull. Aquestes frases tan usades equivalen a la negació de tot progrés, de tota veritat, de tot ordre científic raonable. Solament la voluntat és lliure per quant determina l'execució dels actes humans; la intel·ligència, però, que serveix per a cercar la veritat i pujar fins al cim del progrés, pot mai ésser lliure? Quin disbarat! Apar impossible que conceptes tan falsos hagin pogut generalitzar-se i formar part del criteri popular.

Si la raó no és lliure tampoc no pot delinquir, puix que per la delinqüència és indispensable la llibertat. La célebre frase de Maura: «la intel·ligència no delinqueix», ella tota sola considerada és absolutament certa, i, per tant, faltada de fonament filosòfic fou la gran campanya que va promoure's contra la frase del gran estadista.

No, la intel·ligència no pot delinquir; la que pot delinquir per la seva pròpia naturalesa és la voluntat. La intel·ligència està al servei de la voluntat. Si aquesta aplica la intel·ligència en la confecció de plans la finalitat dels quals sigui immoral, és evident que hi haurà delinqüència; aquesta, però, no raurà en la intel·ligència, sinó tan sols en la voluntat que se serveix de la intel·ligència per a aplicar-la a serveis tan innobles. Si l'home, en els seus baixos instints, es delecta en representacions obscenes, immorals, és evident que hi haurà delinqüència per faltar-se obertament a les prescripcions de la moral cristiana; aquesta delinqüència, però, no serà de la intel·ligència ni de la imaginació, sinó tan sols de la voluntat, per ésser la potència de l'ànima lliure per naturalesa i la que per delinquir ha posat al seu servei la imaginació i l'enteniment.

Però si en lloc de llibertat de pensar, de discórrer, diem llibertat d'aplicar la nostra intel·ligència en la investigació de la veritat en un sector determinat dels infinits que pot atènyer l'activitat de la raó humana, així ja és raonable.

Si cada home hagués volgut aplicar la seva intel·ligència investigant la veritat en quiscuna de les seves infinites variants determinades pels sectors d'un cercle de radi d'immedibles dimensions, ens trobaríem encara en estat embrionari en totes les ciències, embolcallats amb les tenebres de la ignorància més supina.

No res de més imprecís que la paraula talent, com demostra Balmes a «El Criterio»; no res de més difícil d'amidar que la saviesa de cadascú, com ens ensenya el nostre Jaume Raventós vindicant la de l'humil pagès que només sap conrear la terra, front a la de l'enginyer que s'ha passat la vida estudiant. Que ocupi cadascú les seves activitats intel·lectuals en harmonia amb les seves naturals aptituds i aquest tal ocuparà la rosca corresponent en el gran engranatge de totes les veritats pròpies de la investigació humana i així l'home avançarà de pressa, de pressa cap al lloc que li correspon com a rei de la creació.

JOAN TORRENT.

Aquest número ha passat per la censura governativa

no en dubtem mica, en aquesta terra benèdida, on en mig de tanta prosa encara hi esclata de tant en tant alguna flor humil de poesia.

HÉCTOR.

Impressions

He tornat a sentir aquelles nenes que canten l'ofici parroquial en aquesta població de La Junquera. És un cant senzill que common i eleva l'ànima alhora. Indubtablement, les cerimònies de la nostra Religió són sublimes i senzilles a la vegada. Aquells cants semblen unes notes entonades pels angelets de Fra Angèlic que pugem de dret al Cel... I quan sortim de l'església, els camps i les muntanyes i la més delicada floreta, tot ens parla de Déu...

No fa pas molt de temps que vaig acompanyar un combregar a les serralades de la cascada del Fitó. Els escolanets anaven davant amb dues atxes que il·luminaven Nostramo. El cant del senyor vicari vibrava en mig d'aquelles serres, mentre una àliga colossal volava damunt nosaltres com per a donar-nos escorta. Varem entrar a una casa humil, i el malalt qui havia de combregar era a la vora del foc de la llar. Allí va rebre el Senyor de Cels i terra... Oh, quina emoció va causar-nos a tots els que hi assistíem tan eternidora escena...!

No sé perquè quan sento el cant de l'ofici a l'església parroquial, recordo aquest combregar. És una associació d'idees que sempre m'ha vingut a la memòria i que apunto act. El cant d'aquelles nenes em recorda el cant dels àngels que devien entrar en aquella casa humil i el veure aquell vellet a la vora del foc rebre Nostramo amb singular devoció... Quan vàrem sortir d'aquella casa l'àliga havia desaparegut i tot vibrava; ja fosquejava quan arribàrem a la població impressionats de debò de la senzilla i commovedora escena que acabàvem de presenciar.

La nostra sacrosanta Religió té així escenes eternidores que encisen; per això n'hi ha de sublimes que l'Art ha tractat de copiar: l'escena d'aquells combregar en si és un motiu magistral per al pintor que el sap sentir, i l'escena senzilla de l'ofici parroquial també per a l'escriptor i l'artista. I és que hi han coses que ens impressionen i no sabem explicar; quan l'Art arriba a transmetre aquest íntim sentiment és quan és veritable i d'aquí la dificultat de l'artista, dificultat que sembla fàcil per al que contempla l'exposició del fet en un quadre o en una composició musical. Es aquesta difícil facilitat la que enlaira l'artista.

F. BOSCH ARMET.

La Junquera, octubre de 1927.

L'Empordà

(A tall de salutació.)

Cantem de l'Empordà la gentilesa,
cantem-ne la ricor;
té els aires de princesa,
de Ceres la riquesa,
de Ceres l'abundor.

Donant-li Febus la crement besada
l'amara de perfum
de flora d'hort de fada,
de flora enganxandada
amb raigs de dolça llum.

De raça de gegants braus fills li dona
el Déu omnipotent,
de reis duen corona,
si Eol els esperona
s'hi giren, bo i dient:

«Què vols, alè brunzent de les muntanyes?»
què en vols de l'Empordà?
blincar sos fills? t'enganyes!
blegar com buides canyes
els fills d'acció oïdà!

Salut, o brava gent d'aquesta plana;
salut, pau i progrés,
nissaga catalana
de saba cristiana,
salut, empordanès!

Mireu de dret el cel, empordanesos,
que aital bravor teniu;
maldeu per ser-hi admesos,
del cel astres despresos,
torneu-hi, que us somriu.

V. GAYANÉS.

C. d'Empordà, 1 novembre de 1927.

Més que la fertilitat d'esperit, que fa trobar-nos diverses solucions en una mateixa qüestió, és el defecte de no veure-hi el que fa aturar-nos davant de tot el que es presenta a la nostra imaginació i que ens impedeix discernir de bell antuvi quina és la millor.

La Rochefoucauld.

ESPORTIVES

Futbol

CAMPIONAT PROVINCIAL

ESTAT ACTUAL DE LA PUNTUACIÓ

CLUBS	PARTITS				GOLS		Punt
	J	G	E	P	F	C	
Palafrugell.	2	2	0	0	9	1	4
L'Escala	2	1	1	0	7	1	3
Figueres	2	1	0	1	3	4	2
Palamós	2	1	0	1	1	6	2
Port-Bou	2	1	0	1	7	1	2
Ceida	2	1	0	1	5	3	2
Olot	2	0	1	1	1	8	2
La Bisbal	2	0	0	2	0	9	0

La Unió Esportiva de Figueres bat al seu camp la Unió Esportiva Bisbalenca per 2 gols a 0.

Diuenge passat la intransigència d'un àrbitre excessivament ordenancista, va estar a punt de privar-nos de veure el partit Unió Esportiva Bisbalenca-Unió Esportiva de Figueres. Els bisbalencs, a causa de diversos contratemps soferts en el transcurs del seu trasllat cap a Figueres, no pogueren presentar-se al camp de la Unió a l'hora reglamentària, i l'àrbitre, després d'alinear els jugadors figuerencs, i malgrat les gestions que feu la Junta de la Unió, per tal que els de La Bisbal fossin esperats, declarà que, per incomparència del contrincant, els punts quedaven de la U. E. F.

En arribar, poc després, la U. E. B. i en enterar-se de l'ocorregut, se n'endugueren el consegüent disgust. Tot i això, la Junta de la U. E. F. es posà d'acord amb el delegat d'aquell club, per a celebrar un partit extra-oficial, comproment-se, per mitjà d'un document que estengueren seguidament, a què aquell qui guanyés aquest partit es quedaria amb els punts.

No cal dir que hi hagué qui blasma la Junta de la U. E. F. per la seva condescendència. Però, entre la intransigència de l'àrbitre, encara que aquesta fos completament reglamentària, i l'acte de benvolença i conciliació de la Junta de la U. E. F., preferim això darrer. Adhuc en el cas que el resultat del partit hagués estat desfavorable als figuerencs, no ens sabríem pas plànyer d'haver perdut dos punts que en un principi eren ben nostres, puix, més que aquests punts, trobem nosaltres preferible l'actitud verament esportiva de la Junta de la U. E. de Figueres.

El que fou el partit.

En conjunt, el partit de diuenge és un dels més grisos que en aquests darrers temps ha jugat la U. E. F.; i si aconseguiren guanyar pel migrat resultat de dos a zero, fou perquè, malgrat tot, els bisbalencs es mostraren encara inferiors a la Unió.

Hom ja pot suposar que el públic no en sortí pas gaire entusiasmat, i que, atenant el partit que demà ha de jugar la Unió a Port-Bou, els comentaris eren molts i variats.

Durant quasi tota la primera part el joc fou alternat, posant els de La Bisbal diverses vegades en perill la porta de la U. E. F., sense resultat. En canvi, en una arrencada dels figuerencs, Felip, des de l'extrem, contra la pilota, la qual, recollida per Arater, d'un xut fort i ràpid entra dins la porta.

Poc després, els bisbalencs tiraven un «corner» contra la Unió, que es cuidà de salvar Mas.

Segueix un joc alternat i inefectiu que arriba fins a un moment emocionant, perillós per a la porta bisbalenca, però que acaba amb un xut d'Arater que va a «kick» per sobre la porta.

El perill es trasllada, ara, cap al costat dels figuerencs, perill que, en últim recurs, deu salvar Bru amb una magnífica estirada. Però els unionistes de Figueres porten llavors la pilota fins la porta dels contrincants, als quals els cal salvar-se tirant-la a «corner», que val el segon gol a la U. E. de Figueres per obra d'en Felip.

Els bisbalencs, però, no ens deixen pas reposar, i ara són ells qui tiren un «corner» contra la U. E. de Figueres, tanmateix sense resultat.

Poc abans d'acabar la primera part el cor dels figuerencs (em refereixo, ara, al públic) feu un salt. En Bru en un excés de vista, d'un xic més deixa entrar la pilota. Sort que hi fou a temps i aconseguí desviar-la a «corner».

A la segona part el domini dels figuerencs fou complet. La pilota no es movia de davant de la porta bisbalenca. Hi hagué un moment en què aquella anava del cap dels jugadors figuerencs al dels de La Bisbal, els uns, fent esforços per trobar un lloc vulnerable; els altres, esforçant-se desesperadament per allunyar el perill, sortint-se els últims, per fi, amb la seva. Amb tot, continua dominant la Unió Esportiva figuerenca, i poc després la U. E. de La Bisbal va incórrer en falta, ran de la ratlla de penal, que salva el porter.

Malgrat el seu domini, hom vegé que els figuerencs no es devien confiar massa, car els bisbalencs, prenent la pilota, aconseguiren portar-la fins prop de la porta dels de Figueres, i quan ja d'avenç el gol per fet, xuten però tan fluixament, que Bru fàcilment pot parar-la.

Una cosa per l'estil succeeix poc després als figuerencs, ja que Felip, freg a freg de porta, quan nosaltres deiem ja, aquí en tenim un altre, xuta, però tan alt, que la pilota surt disparada per sobre la porta.

I res més fins al final, que no fou lluny.

Cal fer constar, tanmateix, que el partit fou solament d'una hora, per haver-ho volgut així l'àrbitre col·legiat senyor Giralt, el qual si bé es nega, com ja hem dit al principi, a arbitrar el partit oficial per no haver arribat a l'hora els

NOTICIES

bisbalencs, es brindà, no obstant, a fer-ho en l'extra-oficial, essent la seva actuació immillorable.

Altres resultats d'aquesta jornada

Palafrugell, 2 - Ceida, 1.
Olot, 1 - L'Escala, 1.
Palamós, 1 - Port-Bou, 0.

PARTITS PER A DEMÀ

Palafrugell - L'Escala.
Port-Bou - Figueres.
Ceida - Olot.
Palamós - La Bisbal.

XIROI.

Ciclisme

EL CAMPIONAT PROVINCIAL

En Gelada, del Velo-Club Figueres, es classifica campió.

Diumenge passat, dia 23, molt abans de l'hora anunciada per a la cursa, una animació extraordinària hi havia a l'estatge del Velo-Club els directius del qual, ajudats per alguns socis, donaven els darrers tocs a l'organització, mentre a fora un nombros públic esperava amb interès creixent l'hora de la sortida, fent-se animats comentaris de qui seria el guanyador.

Amb molta calma anaven presentant-se els corredors, i, per fi, a les deu va donar-se la sortida a vint-i-sis valents xicots dels trenta inscrits, no mancant-hi cap dels considerats asos. Controlats fins a la Creu de la mà, tan bon punt se'ls deixà lliures, iniciaren un tren molt fort, marcant a voltes els 40, portant sovint el cap en Viader, el jove gironí. A Bàscara començà a estirar-se el pilot, quedant al cap sis homes: Gelada, Quer, Viader, Martínez, Batlle i Gimbernat, tots disposats a donar batalla pujant Orriols, essent en Quer el primer d'arribar a dalt.

El segon escamot, manat per Gironès (poc entrenat), també ha pujat força bé, distanciat del primer.

La baixada dels Pins causa alguna caiguda. En Gironès i en Torrent (el petit i ja gran «Cangret») van diatre un camp, sense que, afortunadament, s'espatllin el físic, continuant tot seguit; no així en Cándid Dalmau, al qual se li desfà el fre de davant, ocasionant-li una forta caiguda, a conseqüència de la qual es fereix a la cara i al cos. Fou recollit de seguida pel cotxe del jurat i traslladat poc després a un altre que el portà a Figueres, on sortosament es comprovà que cap de les ferides no era greu.

En Martínez comença a queixar-se de rampa i es rerassaga. Se li aconsella que abandoni, no fent-ne cas, continuant a mida que pot.

Prop de Banyoles, Viader baixa per arreglar els tubulars; creiem que ho aprofitaran els altres per deixar-lo, treient-se del costat un enemic perillós, i no és així. En Quer ho prova, però no és secundat pels altres, essent-li per tant molt més fàcil a en Viader tornar-se a ajuntar a l'escamot. Així segueixen els cinc primers, mentre en Martínez ha continuat perdent llocs. Prop de Figueres, Gelada, Viader, Quer, Batlle i Gimbernat es disposen a gastar l'últim cartutx, essent el primer de perdre terreny en Gimbernat; Gelada agafa el cap, que ja no deixarà, seguit de Viader a roda, disputant-se amb un esprint formidable el primer lloc. En Quer, faltat d'esprint, ha de deixar passar en Batlle, qui ha fet una brillant carrera.

CLASSIFICACIÓ

- 1.—2 h. 19' 30" Gelada, a 33 kms. per hora.
- 2.—2 h. 19' 30" 1/2 Viader.
- 3.—2 h. 19' 38" Batlle.
- 4.—2 h. 19' 48" Quer.
- 5.—2 h. 22' 30" Gimbernat.
- 6.—2 h. 22' 35" Puigdevall.
- 7.—2 h. 26' Gispert.
- 8.—2 h. 29' Gironès.
- 9.—2 h. 29' 40" Torrent.
- 10.—2 h. 31' 20" J. Serra.
- 11.—2 h. 33' 02" Casademont.
- 12.—2 h. 34' Martínez.
- 13.—2 h. 34' 20" Carbó.
- 14.—2 h. 41' 18" Valenti.
- 15.—2 h. 42' Xargay.
- 16.—2 h. 51' Biflloch.
- 17.—3 h. Espinet.

COMENTARIS

El Velo-Club amb el seu vice-president al cap, senyor Trulls, ajudat pels incansables Surribas, Roig, Cortada, Buscató, Nogué, etc., poden estar joiolosos de l'èxit d'aquest campionat, demostrant, com dignu un dia el senyor Zarandona, que amb això d'organització en són ja doctors i no curandera. En Guillaumet, donant de la magnífica bicicleta Royal-Clems, pot estar ben satisfet de la prova.

No podem deixar passar per alt la classe que demostrà en Joan Quer, tot i haver fet el quart. Ningú no negarà que la «Gimson» portava un veritable equip i aquest va saber fer la carrera, com deu fer tot bon equip, ajudant-se mútuament. Una prova? La d'en Viader; de no portar màquina «Gimson» quasi segur que l'haurien deixat quan en Quer demanà ajuda per fugir a en Gelada. Aquest, però, atenant al company de marca, preferí esperar-lo. Si en lloc de fer equip per una marca l'haguessin fet de club, per exemple els figuerencs contra els forans, en Quer hauria estat segon, arribant sols amb en Gelada, i els tres primers llocs o potser quatre haurien estat tots de casa. Es pot dir que també podien ajuntar-se els altres, però desentrenat en Gironès i traït per la rampa en Martínez, en Quer hagué de lluitar sol contra cinc, fent-ho amb molt de braó, essent el primer de coronar les pujades i no classificant-se millor per la falta d'esprint.

També és digne d'esment l'esportivitat de l'ex-campió Antoni Martínez en no retirar-se veient la seva mala classificació. Ben pocs, potser cap més dels que corrien haurien acabat. Els bons esportsmen també saben perdre.

El mateix diumenge a la nit tingué lloc la repartició de premis, veient-se animadíssim de socis i corredors amb tal motiu l'estatge del Velo. Es concedí un premi extraordinari de cinc pessetes al petit Torrent, classificat 9.è i només hi havia vuit premis. La mateixa quantitat generosament cedida pel soci Francesc Grabulosa a l'últim classificat, pertocà a en Joan Espinet. Seriem injustos no fer constar l'èxit de la Casa Gimbernat, concessionària de les bicicletes «Gimson», les quals demostraren llur bondat portant a la meta triomfants quatre dels cinc primers sense cap avaria.

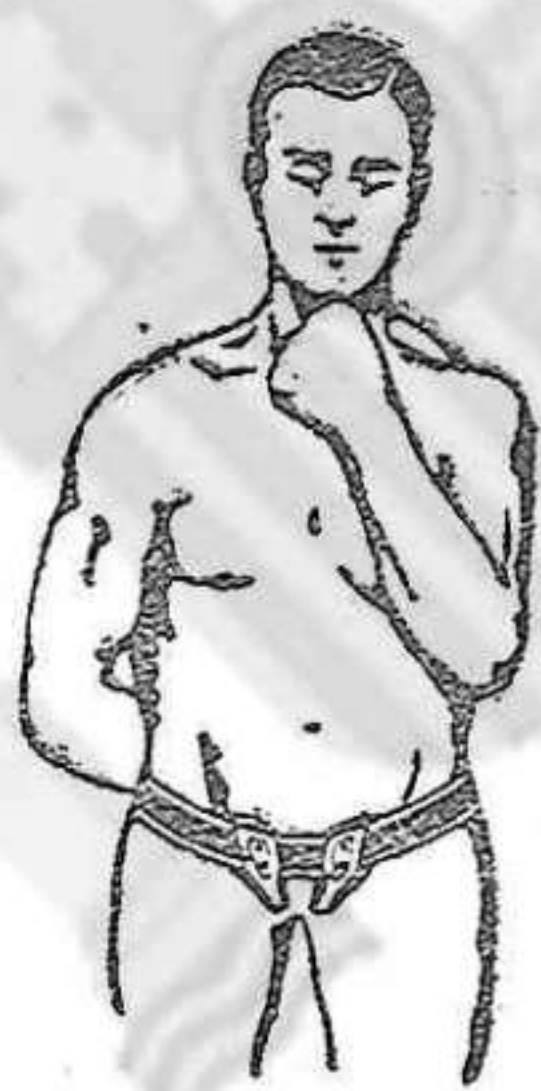
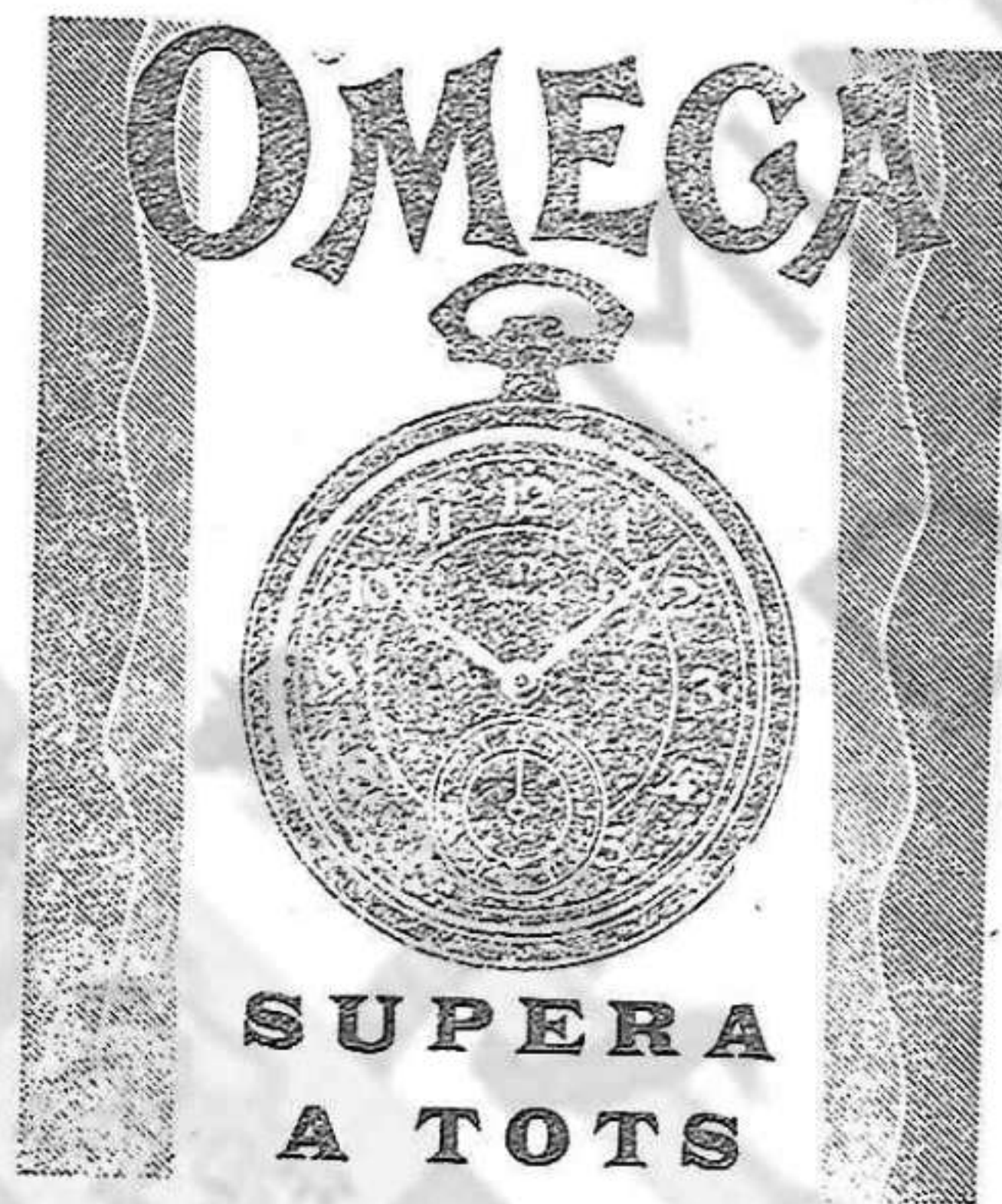
I ara, a esperar el III Circuit Chevrolet, que confiem que serà ben aviat.

TAVIO.

FUMADORS



ENGOMAT



SANY el millor per a HERNIES

(trencadures)
Institut Ortopèdic
Sabaté i Alemany

Canuda, 7, Barcelona

—LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia.—LASAUCA, 24, primer.

Diumenge passat s'acabigué per sisena vegada a l'Empordà i per quinta a la nostra ciutat la tendra cerimònia de la conclusió de tanda d'Exercicis parroquials que amb èxit tan sostingut com enter vénen donant-se ara al Balneari de la Mare de Déu de la Mercè.

Els perseverants figuerencs, junt amb els de la comarca, de La Bisbal i de Palamós, esperaren els de la novella tanda a l'entrada de l'església de l'Immaculat Cor de Maria, on es formà la processó que presidida pel Sant Crist i bo i cantant «Crist venç», «Som germans» i el Credo, es dirigí cap al temple parroquial, on se celebrà la missa de Comunió general amb càntics pels exercitants i poble i fervorins pronunciats pel Pare Montfort, jesuïta. Després de la missa, el nostre senyor arxiprest, Dr. Arolas, acompanyat del rector de Palamós, mossèn Coma, prengué als exercitants de la novella tanda la promesa de perseverança, ressonant tot seguit majestuoses i virils les notes de l'himne «Amunt, germans, fem nostra via!».

Finida la funció religiosa, la multitud es traslladà al Teatre de la Catequística, on hi hagué l'esmorzar de germanor, dirigint la paraula als presents alguns exercitants, els pares directores de la tanda i el nostre entusiasta arxiprest, comentant tothom en termes favorabilíssims l'esclat continuat que a l'Empordà assoleix la providencial Obra dels exercicis parroquials, la setena tanda dels quals s'anuncia al Balneari de la Mercè per al 14 del present amb una inscripció nodridíssima.

Magatzem de Pells de Martí Moradell

Carrer Cervantes, núm. 53, FIGUERES

Aquesta casa compra a preus elevats tota classe de pells de gorja blanca, llúdriga, guilla, teixó, gat faixí, llebre i conill.

Des de fa una colla de dies que fruïm d'una temperatura verament primaveral. Tot i això, els barrets de palla ja es consideren fracassats i no se'n veu un per medicina.

«Pla i Muntanya», de Balaguer, acaba de publicar un suggestiu número extraordinari, curull d'excel·lents treballs i gravats i editat amb una cura que acredita de debò les premses d'allà on n'ha sortit. La nostra fervorosa felicitació al caríssim col·lega.

Meritori de 15 anys, amb títol de tenedor de llibres expedid per l'Acadèmia Cots de Barcelona, s'ofereix. Per a informes, a l'Administració d'aquest periòdic.

Als efectes reglamentaris, l'Alcaldia fa avinent que N'Emilia Casellas ha sol·licitat permís per a instal·lar un motor de mig cavall de força als baixos de la casa número 14 del carrer de Cervantes, destinat a accionar maquinària del ram d'impremta.

S'ha disposat que es concedeixi un termini fins al dia 10 del corrent, per reemplaç actual puguin acollir-se als beneficis del capítol XVII del vigent Reglament de Reclutament, fora dels pertanyents a la primera crida que els hagi correspost de servir a Africa.

Passaports, títols de zofer, desclasse de documents es gestionen amb rapidesa i economia per D. Rosend Carrera, oficial de 1.ª classe d'Administració Civil (jubilat). Viatges diaris a Girona.

Carrer de Vilafant, 26, Figueres.

Acabat el termini que va assignar-se per a la presentació dels comptes encara per cobrar del Comitè de Fires i Festes de la Santa Creu de 1926, i suposant-se que no totes s'han entregat, l'Ajuntament concedeix un nou termini al citat objecte que finirà el 15 del mes que som; i es prevé als interessats, que els comptes de referència que no es presentin dins d'aquest nou termini, seran de difícil cobrament.

Reimantació d'imants i càrrega de bateries.

Agència Oficial Ford: E. Soler.

Divendres vinent, dia 11, a les dotze del migdia, tindrà lloc a les Cases Consistorials la subhasta de caràcter privat entre els que paguin en aquesta localitat la contribució industrial de mestre de cases, per tal de contractar la construcció de setanta boques de ninxo al tercer departament del Cementiri catòlic d'aquesta ciutat, amb arreglament al pressupost i plec de condicions que obra de manifest a la secretaria de l'Ajuntament. El tipus de subhasta es fixa en la quantitat de 3.852'56 pessetes, adjudicant-se el rematament a favor de qui més millori en baixa l'esmentat tipus.

Dintre de pocs dies tindrem a disposició del públic la celebrada patata Royal Kidney, els resultats meravellosos de la qual, sobretot com a primerenca i productiva, tant l'han celebrada i de la que tantes vessanes se'n sembren ja al nostre país. Per tal d'evitar les aglomeracions de darrera hora i no ésser objecte de falsificacions —perquè el que vol la casa és servir la llavor vinguda directament de les Illes britàniques—, hom prega d'encomanar les partides en quantitat apreciable. Alternarem amb pocs dies de diferència aquesta llavor amb la tan coneguda vermella groga primerenca de Navarra.—Dipòsit de sementer: Indústria, 5, Figueres.

Aprovats per la Comissió municipal permanent els padrons per a l'exacció dels drets i taxes sobre inspecció anual de fàbriques, forns i fornells, inspecció anual de motors i calderes de vapor i solars sense edificar, corresponents a enguany, l'Alcaldia fa saber que queden exposats al públic a l'oficina de Arbitris d'aquest Ajuntament durant el temps reglamentari, als efectes d'examen i reclamació pels interessats.

Pròxima arribada del nou model Ford.

Agència Oficial Ford: E. Soler.

Ha aparegut l'últim número de la revista local «Los Santuarios Catòlics», òrgan del Foment Nacional de Peregrinacions d'aquesta ciutat, el qual conté, com sempre, un interessant sumari.

Ensenyament d'idiomes per professors nadius: ANGLÈS I FRANCÈS

Batxillerat ■ Comerç ■ Ensenyament Primari

Pensionat - alumnes, mig - interns i externat

Col·legi -- Acadèmia de Sant Josep, Caamaño, 8, FIGUERES

NOTA: L'auto del Col·legi porta els alumnes a domicili.

Durant el passat mes d'octubre la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 363.506'57 pessetes; reintegres, 326.002'22 pessetes, havent obert 81 llibretes i comptes nous.

"Banco de Crédito Ampurdanés S.A"

FIGUERES
BANCA — BORSA — CANVI
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Negociem els cupons venciment primer de novembre.

Les vetllades escaigudes al Patronat amb motiu de les recents festes, es vegeren molt concorregudes, lluint-se la secció teatral tant en el drama «Com les olives» com en la sarsuela «El zapatero dentista», de les quals representacions ja en parlà Tal i A. En la part cinematogràfica ja no cal dir que sobre sortiren els bells films «El cotxe n.º 13» i «La maternal».

Demà s'hi projectarà el següent programa: «Esports d'hivern» (natural), «Les filles d'Elena» de cinc parts per Baby Peggy i «L'as de trompa», còmica en dues parts.

Juanita Sánchez Vizcarro.
Professora de Tall i Confecció Sistema Martí. S'ofereix a domicili. Pujada a l'Església, n.º 10, primer, Figueres.

Dissabte va entregar la seva ànima a Déu, a edat molt avançada, la virtuosa i distingida dama figuerenca Na Dolors Bassols Vda. de Pagès, el sepeli de la qual va constituir una palesa manifestació de dol de totes les classes socials de la ciutat. Rebi tota la família de la finada, i en especial el fill de la mateixa En Josep M.º Pagès i el fill polític En Joan M.º Dalfo, respectables amics nostres, les més sentides condolences. A. C. S.

Després de brillants i renyides oposicions en les quals es presentaven més de 800 aspirants per a la provisió de 16 places al Cos administratiu de Duanes, ha obtingut el número 8 de les mateixes l'avantatjat jove figuerenc En Joan Fontdecaba Casamort, al qual ens és grat de felicitar per tan bell triomf.

— **Comptable** amb inmillorables referències, s'ofereix a hores. Raó en aquesta Administració.

S'ha declarat oficialment l'existència de la verola ovina al terme municipal de Vilanova de la Muga.

La setmana passada vàrem rebre una atenta comunicació del nou alcalde d'aquesta ciutat, En Ramon Bassols, assabentant-nos haver pres possessió del seu càrrec i oferint la seva decidida cooperació a tots els afers que es relacionin amb el servei públic. Bo i agraïnt-li els seus desinteressats oferiments, desitgem que pel bé de la ciutat, la seva comesa sigui ben fructífera des de l'elevat càrrec per al qual ha estat escollit.

Biblioteca Popular de Figueres

Els amics de Carles Costa vos conviden a la *Vetllada necrològica* que tindrà lloc el proper dimarts, dia 8 del corrent, a les deu de la nit, per a honrar la memòria d'aquell malaurat escriptor figuerenc, en el qual acte faran ús de la paraula els senyors Eduard Marquina, Rafael Moragas, Josep M.º Junoy, Carles Rahola, Joaquim Moner i J. Puig Pujades, fent-se a l'ensens ofrena del conjunt de les obres de Carles Costa a la nostra Biblioteca.

Els amics de Carles Costa, restaran agraïts de la vostra assistència, remerciant-vos en des d'ara.
Figueres, novembre de 1927.

D'altament interessant pot qualificar-se la cinquena de les conferències apologetiques, del Patronat en la que el doctor Costa va desenrotllar magistralment el tema «La Divinitat de Jesucrist provada per la seva Resurrecció», esmicolant per complet tots els arguments que adesiara s'han intentat d'oposar en contra de tal tesi.

Dimarts vinent s'escaurà al lloc i hora de costum la sisena de les conferències, la qual es regirà pel següent sumari: «El Magisteri de Jesucrist com a prova de la seva Divinitat.—Diferents consideracions sobre la doctrina ensenyada per Jesucrist.—Quina instrucció tenia Jesucrist en començar la seva predicació?—Autoritat del seu Magisteri.—Profunditat de la seva doctrina.—Claredat d'expressió.—Fecunditat de la doctrina cristiana.—Si en la doctrina cristiana pot haver-hi veritable progrés.—No pot haver-hi més que un mestre naturalment infal·lible.»

— **Ramon Bartolomé**, Pintor Decorador, ha traslladat el seu domicili al carrer de Pi i Margall, n.º 3.

Demà, diumenge, la banda del regiment de Sant Quinti, sota la direcció del músic major En Josep Alvarez, executarà a la Rambla, de dotze a una, el següent programa: «Gerona», pas doble, Lope; «Todo el año es carnaval», xotis, Rodillo; «Música, luz y alegría», selecció, Alonso; «Festamajonera», sardana, Bou.

FRUITES, CAÇA
CASA FLORI
REMESES A FORA. PORTELLA, 2 - TEL. 178

A Port-Bou el barber Paulí Coma, de 35 anys, va agredir el seu pare, ferint-lo de gravetat.

El dia dels Morts efectuaren una excursió a Banyoles els pensionistes del Col·legi de la Immaculada.

— **"Academia Parisièn Martí"**

La Professora de la mateixa ofereix els seus treballs de confecció d'abrics, trajos sastrer i trajos fantasia. També a la pròpia Acadèmia es tallen abrics, vestits i tota classe de peces de vestir, les quals es deixaran emprades i preparades perquè les senyores i senyorettes puguin confeccionar-se-les a llurs respectives cases.

Es donen lliçons de tall i confecció per mòdiques quotes mensuals.

Dirigir se a la Professora **Dolors Laporta**, Lasauca, 1, segon. Figueres.

Dimarts a les sis de la tarda varen passar en l'express per aquesta ciutat, procedents de Barcelona i en direcció a França i Anglaterra, S. M. la reina D.ª Victòria i les seves filles les infantesses D.ª Cristina i D.ª Beatriu, acompanyades de diversos personatges palatins, del governador civil senyor Rodriguez Chamorro i del president de la Diputació provincial senyor Bassols. A l'estació varen ésser saludades i afectuosament acomiadades per totes les autoritats locals i nombros públic, que empenava l'andana.

— **Magatzem de ciment armat i de peces de granit.**

Aigües, rentamans, seients per a comunes, fonts de taulells, dipòsits per a aigua, rentadors, tuberies de ciment portland, etc. Elaboració resistent i acurada. Preus econòmics.
Fèlix Torres, Muralla, 7, davant de Can Lloveras.

L'Ajuntament ha acordat el nomenament de professor auxiliar de l'escola nacional n.º 2, a favor del nostre bon amic En Josep Salleras. L'enhora bona.

Per presentar dos bitllets falsos de 50 pessetes a la reixeta de l'estació de Port-Bou, va ésser detingut dies passats en aquella població Modest Subirats Castanyer, de 59 anys d'edat.

— **Peluqueria "Quer" de Señoras**

Casa perfeccionada en el corte del cabello.
Aplicación de tinturas (Henné y Líquido), ondulación Marcel, ondulación al agua (Mise en plis), Peinados (de arte y época), Masaje, Manicura, Perfumeria.
Baja S.º Pedro, 2 (frente a la Rambla), Figueras.

La diada de Tots Sants fou celebrada per l'Església amb la solemnitat del cas. I pel que fa referència a la part profana, cal dir que les confiteries i les sales d'espectacles tallaren el bacallà, a despit dels establiments d'aquesta indole.

— **Sastreria Riera.** El més modern en panyeria es troba en aquest establiment. Carrer Baix Sant Pere, 3, Figueres.

El veí poble de Pau es disposa a celebrar amb molt de lluïment les vinentes i tradicionals festes de sant Martí, que s'escauen els pròxims dies 11, 12 i 13 del corrent. Integren el nodrit programa de festeigs un solemne ofici a la església parroquial el dia 11, i sardanes, balls i altres atraccions durant els tres dies esmentats.

CASA SEMENTS CARRER
MONELL PER HORT i CAMP NOU-23 FIGUERES

Abans d'ahir, a les set de la tarda, va tenir lloc al saló d'actes de la nostra Biblioteca Popular l'anunciada conferència pública a càrrec del cultíssim publicista En Carles Rahola. El tema per demés suggestiu, «L'amor al llibre; els grans amics del llibre», va atraure a la Biblioteca una gentada qui va seguir amb interès creixent la notable dissertació del senyor Rahola, el qual, en acabar, va ésser objecte dels entusiastes aplaudiments de l'auditori. La setmana entrant mirarem de parlar-ne detingudament.

— **Les més altes novetats de Tardor i Hivern s'han rebut als Magatzems Fortunet.**

A primers de la present setmana foren llicenciats els soldats de quota que havien ingressat el febrer d'enguany.

Anna Bosch Ridaura
Sant Domènec, 1, 2.º
FIGUERES

Té el gust d'assabentar a sa clientela i al públic en general el trasllat del seu taller de modista amb l'establiment d'una completa Secció de capells

El dia 19 del corrent se celebrarà a la direcció general d'Obres públiques la subhasta de les obres de la carretera de servei del port de Roses, el pressupost de les quals ascendeix a 95.704'15 pessetes.

— **Es fan calats a màquina.**

Rapidesa en els encàrrecs.
Plaça Indústria, 6, primer.
Ha aparegut la primera edició de 50.000 exemplars del calendari del Bon Mot per a 1928. L'èxit creixent de aqueix calendari antiblasfem l'indica la seva nova presentació, bella i atractiva. Conté dotze gravats a quatre tintes, text d'escollida literatura i amida 60 x 30 centímetres.

— **Clinica i Laboratori Dental E. Rute Casadevall**
METGE i ODONTOLEG
Especialista en malalties de la boca. (Successor d'Hurtado.)
Caamaño, 4. — FIGUERES.
Consulta diària de 9 a 1 i de 3 a 7.

Sombrereria Casa ESTEVEZ
GIRONA, 1. — FIGUERES

La casa més ben assortida en

BARRETS
GORRES
CAMISES
GUANTS
CORBATES
PULLOVERS

BANCA ARNÚS Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846
Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat
BARCELONA
CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Sucursal de Figueres
Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)
Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.
Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

En virtut de recent R. O. del ministeri d'Instrucció pública, els centres o institucions de caràcter privat no podran utilitzar la paraula «títol» per a denominar o retolar els documents o certificats que expedixin com a mitjà de acreditar els estudis que llurs alumnes hagin realitzat.

—Adobs químics Superfosfats

Nitrat de sosa de Xile
Potassa de Súria
Sulfat amoniac

Adobs compostos especials

per a cada cultiu.

Vendes a l'engròs i detall: **Joan Lloveras Bret**, carrer Muralla, 9, Figueres.

La Junta provincial de Ramaders d'aquesta província assabenta tots els seus associats que l'Associació regional de Ramaders de Catalunya, aviat importarà vedelles d'Holanda de raça lletera, per a la recria, que repartirà als seus associats a preu de cost. Els associats que desitgin obtenir-ne poden cursar llurs sol·licituds a les seves oficines, Via Laietana, 5, Barcelona.

—“Anís Ampurdanés”

Marca registrada

Fabricant: J. Salip, Figueres.

La Comissió permanent de la Diputació, a petició de l'Ajuntament de Palau Sabardera, ha disposat que l'arquitecte senyor Blanch es traslladi al dit poble, per tal d'inspeccionar l'edifici de les escoles.

—Casa per a vendre al carrer de Sant Vicens d'aquesta ciutat; consta de baixos, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals.

Raó a la impremta d'aquest periòdic.

Ha estat renovat governativament l'Ajuntament de Llansà, quedant constituït en la següent forma: alcalde, En Ricard Claret; tinent d'alcalde, senyors Francesc Mallol i Pere Castelló, i consellers, senyors Alfons Guterres, Ramon Ballesta, Rafel Girbal, Joan Arnay, Andreu Noguera, Joaquim Falcó i Jaume Guiset.

Hem estat gentilment obsequiats amb un exemplar d'«El Cavaller del Pler», poema d'amors i d'aventures original de Francesc Rosetti, editat excel·lentment als obradors Tria de Mataró. En parlarem amb molt de gust així que ens llegui.

—Horta. A més de les grans de tot el que hom pot sembrar al present; podem oferir en magatzem les més diferents classes de pèsols i faves que pugui exigir l'aficionat més interessat. Hi ha pèsols Express i Serpette verd, setmaner del país i foraster i Telèfon amb el Meravella d'Amèrica entre dels més nans i ràpids, Serpette, Senador De King, Austràlia, Filbasket, Imperial i altres entre dels mitg alts i Austràlia, Telèfon, Carcatatus i altres com el Serpette francès d'entre els alts. A més a més hi ha tirabecs nans, mitjans i molt alts. De faves tenim les Muchamill, Morades de les primerenques i Sevilla i Mapó de les llargues. Dipòsit de sementer, Indústria, 5.

La Gasetta ha publicat una reial ordre d'Instrucció pública declarant que els mestres nacionals de primera ensenyança que a comptar de la publicació de l'Estatut de 1917, varen obtenir llurs escoles de propietat per figurar a les llistes de serveis interins i que per conseqüència varen ésser donats de baixa per la reial ordre de novembre de 1922 en el segon escalafó i anul·lats llurs nomenaments per sols posseir el certificat d'aptitud, tindran dret al reingrés dels mateixos i obtenir noves escoles fruit el sou de dues mil pessetes.

—CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova

paga els cupons vençuts dels *Ferrocarrils Catalans*, tots els cupons del venciment 1.º octubre i els cupons dels «Bons Catalana de Gas» i accions F. de la mateixa Companyia de venciment 1.º novembre.

En el repartiment que ha publicat la Gasetta de 35.000 pessetes per a les Mutualitats Obreres, es destinen 116 pessetes a la Societat Obrera i 57 ptes. a la Caritat Figuerenca totes dues de aquesta ciutat, i 24 ptes. a la Unió Masanetenc de Massanet de Cabrenys.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a dos quarts de vuit, funció reglamentària del Torn parroquial de Tarcis, amb exposició de S. D. M. i missa a les vuit amb Comunió general; a les deu, ofici; a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, cateisme, i a les quatre, funció del Novenari d'Animes, amb sermó per Mn. Oliver, de la Casa-Missió de Banyoles. Tota la setmana continuarà el novenari amb ofici de difunts a les nou i funció a les sis de la tarda.—Divendres, a dos quarts de nou, missa a l'altar del Sant Crist i visita a la Verge Dolorosa.—Diumenge, a les vuit, missa de Comunió general de conclusió del novenari, unint-se a la mateixa l'Associació de Filles de Maria.

—Església de l'I. C. de Maria.—Divendres vinent, a les set, funció de l'Ho-

ra Santa, amb missa i exposició del Santíssim.

—Quaranta Hores.—Continuen a l'església de Sant Antoni.

—*Pa de Sant Antoni.*—Almoines recollides fins avui.—Suma anterior, pessetes 195'05. Joan Casademont, Pvre., a les seves intencions, 2'50; Agustí Burgas, Pvre., per gràcies obtingudes, 5. Recollit de la caixa, 90'50.—Total, 293'02.—Entregat als flequers Sicart i Junyer, per pa repartit a pobres, 56 pessetes.—Remanent i existència en caixa, 237'05 pessetes.

Eclesiàstiques

Ha estat nomenat vicari de Sant Miquel de Campmajor el Rvnd. Pere Teixidor.

S'ha disposat que la parròquia de Canet de Mar sigui dotada d'una nova adjutoria, per la que serà nomenat mossèn Joan Serradella.

ARBRES FRUITERS

SELECCIÓ DE CLASSES SUPERIORS

Cultiu especial de rosers i altres plantes de

JARDINERIA

Visiteu aquest important i acreditat CRIADER de

JOAN CLOS, Horticultor,

Carretera de Girona, Pont del Príncep, FIGUERES

S'envia catàleg gratis a qui el demani.

Adreça per a la correspondència: **JOAN CLOS, Horticultor,** (per Vilamalla), Pont del Príncep.

Serralleria i Zaller Mecànic Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines d'escriure i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc., etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable.

Representant directe dels **Elevadors d'aigua Casadevall**, únics que la seva instal·lació és a fora del pou.

Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

Una buena cura
La que cuesta más barato.
La más activa.

PARA obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa, gaseosa, refrescante y conteniendo todos los principios activos de las aguas minerales más reputadas, basta disolver en un litro de agua usual un paquete de

LITHINÉS
del **D. GUSTIN**

Esta agua mineralizada preserva a las personas sanas que pueden usarla a toda edad y cura los enfermos de todas las afecciones de los:

RIÑONES — VEJIGA — HÍGADO
ESTÓMAGO — ARTICULACIONES
GOTA — MAL de PIEDRA — REUMAS
— ARTERIO-ESCLEROSIS —

12 paquetes hacen 12 litros de agua mineral

PREPARADOS MANDRI
Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO

CEREBRINO MANDRI
Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR
de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI
PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

Sempre esvelta...

Per a evitar la dilatació excessiva dels teixits (ventre), vostè ha d'usar el canyidor **GLAXIS**. Confeccionat al teler en combinació elàstica de resistència. Substitueix amb avantatge a la cotilla. Pes ploma. Per aquesta característica no li ocasionarà la menor molèstia. Demani les nostres especialitats a les Ortopèdies i Farmàcies de la seva localitat o fullet gràfic, incloent segell correu 0'35, a **Institut Ortopèdic Sabaté i Alemany**, Canuda, 7, Barcelona.

La clientela agradecida propaga el

ELIXIR CALLOL

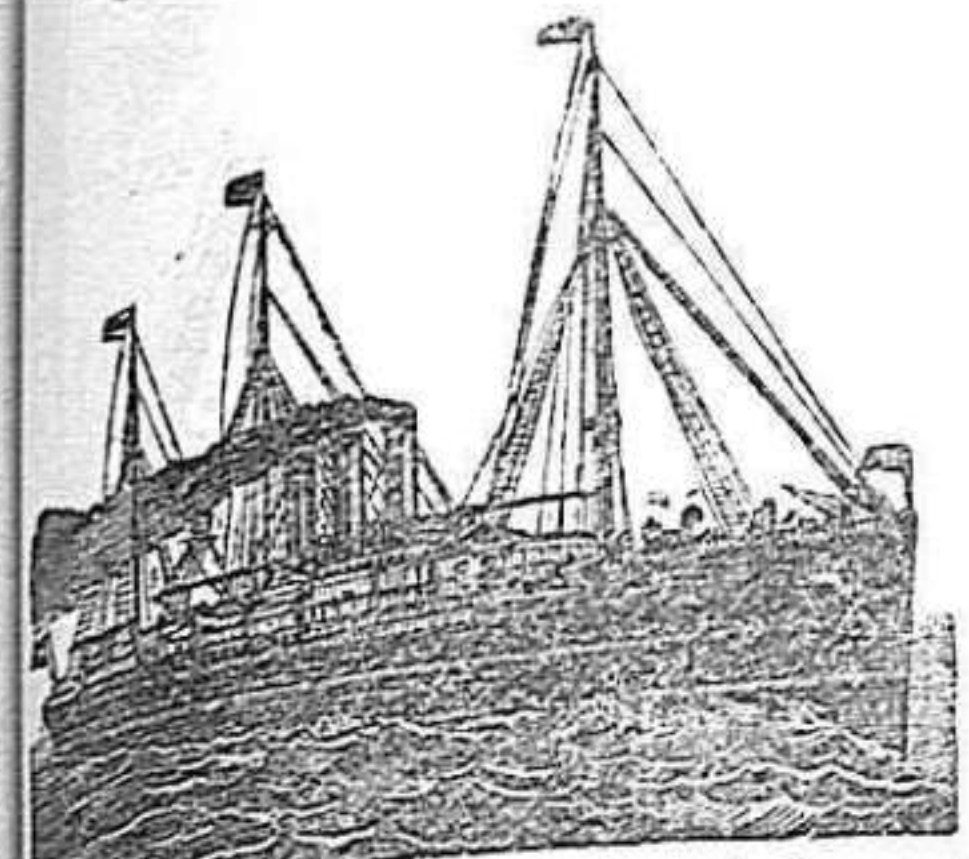
Amigo DÉBIL tome **ELIXIR CALLOL**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente
Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.
Cómpralo hoy mismo. — Sólo vale 6 ptas.
Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

Mercat del dijous

Blat.	de 37'50 a 36'25	Hectòlitre
Ordí.	» 22'50 a 21'25	»
Civada.	» 17'50 a 16'25	»
Blat de moro.	» 31'25 a 30'00	»
Mongetes.	» 75'00 a 68'75	»
Faves.	» 31'25 a 30'00	»
Favons.	» 00'00 a 00'00	»
Veces.	» 36'25 a 30'00	»
Mongets.	» 106'25 a 100'00	»
Cigrons.	» 00'00 a 00'00	»
Oil.	» 258'06 a 238'88	»
Patates.	» 20'00 a 19'00	Quintà m.
Palla.	» 25'00 a 20'00	»
Tossino.	» 26'50 a 26'00	10 quilos
Anyells.	» 50'00 a 45'00	un
Ovelles.	» 100'00 a 80'00	parell
Anecs.	» 13'00 a 11'00	»
Gallines.	» 13'00 a 12'00	»
Pollastres.	» 12'00 a 8'00	parell
Conills.	» 10'00 a 8'00	una
Oques.	» 13'00 a 11'00	dotzens
Ous	» 3'50 a 00'00	»

Serveis de la Companyia Transatlàntica



Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijon el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijon i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcia el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Mayaguay, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadis.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles d'exportació amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars, que permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas i Valparadis per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

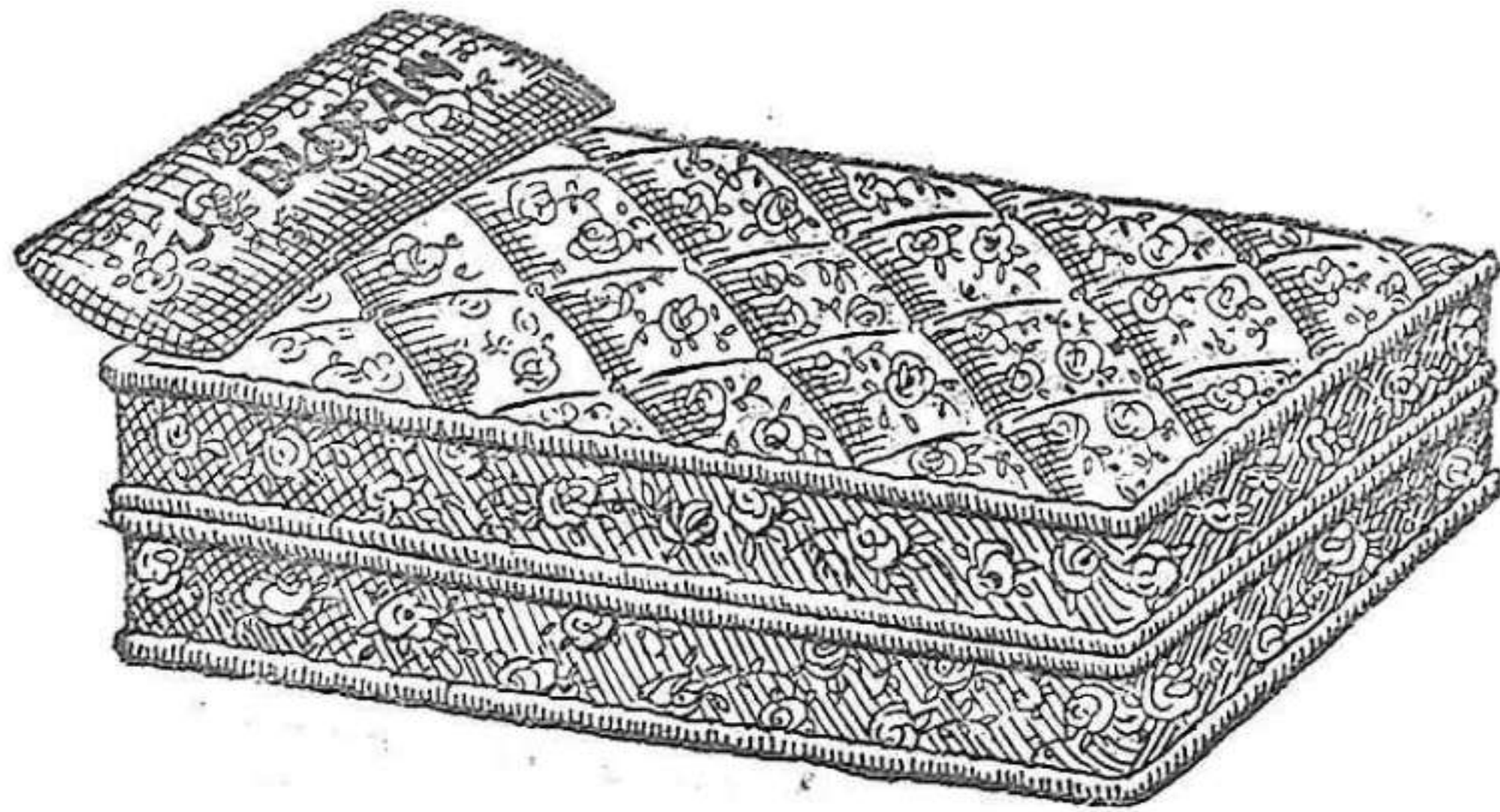
La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels materials que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin els exportadors.

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 — FIGUERAS



Lanas
en rama
para
Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas.
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica **BOLÓ** para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritis, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueras: GRAU GARRIGA, farmacèutic

ALTAVOZ PHILIPS

RECTIFICADOR DE CORRIENTE PHILIPS

APARATO DE ANODO PHILIPS

PARA TODO VOLTAJE DE RED

SU EXCELENTE CALIDAD GARANTIZA EL NOMBRE

PHILIPS

PHILIPS RADIO

SECCION DE LAMPARA PHILIPS S.A.E.

MADRID SAN AGUSTIN 2. BARCELONA CORCOBA 222

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ^{AYUDA A LAS DIGESTIONES} y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Dolor de Estómago
Dispepsia
Acedias y Vómitos
Inapetencia
Flatulencias

Diarreas en Niños y Adultos que, a veces, alternan con Estreñimiento
Dilatación y Úlcera del Estómago
Disenteria

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahídos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

AFILIACIONATS A LA T. S. F. — Remeteu la vostra adreça a Philips-Radio, Còrsega, 222, Barcelona, i rebreu periòdicament informació interessant de les nostres novetats.



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova
Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per **FRANCS** el Banc de Figueres.

Per **VALORS** el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstitos, canvi i conversió de títols, etc., el **BANC de FIGUERES**.

Es paguen els cupons venciment corrent.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª i 3.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª i 3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª i 3.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª i 3.ª

Serralleria Mecànica i Fabricació d'Articles de Ferrreteria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jersers, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES



Rob-Vida
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA
LA LECHE A LAS MADRES

Es una horenatà fosfatada, de gust exquisito, composta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendran leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontraran en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche.

Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comedronas.

Auñar: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

Drogues, Queviures i Perfumeria **EL SIGLO**

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. — Telèfon núm. 108 — FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales **VICHY CATALAN**, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **Vichy Catalán**, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre **Sociedad anónima Vichy Catalán**, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

Automòbils

Peugeot

Una de les marques acreditades.

Demani preus i catàlegs a l'Agent

P. BRUNET, constructor mecànic
Plaça de Catalunya, 13 i 14 - Figueres